



מ"ת 18029/12/16 - מדינת ישראל נגד BANCHA CHANSUK (עציר) - בעצמו

בית משפט השלום בבאר שבע
מ"ת 18029-12-16 ישראל נ' CHANSUK (עציר)
לפני כבוד השופטת שוש שטרית
מדינת ישראל
המבקשת
ע"י ב"כ עו"ד נמרוד שחל והמתמחה רפי שמואל
נגד
המשיב
BANCHA CHANSUK (עציר) - בעצמו
ע"י ב"כ עו"ד מוחמד רחאל

[פרוטוקול הושמט]

החלטה

אין מקום לדון בשחרורו של המשיב בשלב הזה. מדובר בדיון ראשון שלא יכול להתקיים לגופם של דברים בהעדר מתורגמן ונוכח תקלה שלא ברור אצל מי בדיוק קרתה.

בבדיקה מול אחראי המתורגמנים נאמר כי הוא לא קיבל זימון של מתורגמן לשפה התאית לדיון היום, חרף החלטת בית המשפט, כב' השופט דניאל בן טולילה מיום 8.12.2016.

לפיכך מתבקשת מזכירות בית המשפט האם יושמה החלטת כב' השופט בן טולילה וטענת אחראי המתורגמנים כי לא קיבל זימון.

קובעת דיון נוסף ליום 19.12.2016 בשעה 13:30.

המזכירות תזמן מתורגמן לשפה התאית לדיון הנדחה ותוודא קבלת הזימון ע"י אחראי המתורגמנים, מר מרסלו סנה.

תחנת משטרת אופקים מתבקשת ליתן בידו של עו"ד מוחמד רחאל, ב"כ המשיב, את מכשיר הטלפון הנייד של המשיב וזאת על מנת לאפשר למשיב, אשר אינו דובר את השפה העברית והאנגלית, ליצור קשר במהלך הדיון עם קרובי משפחתו ובין היתר להימנע מתקלות בעניין זה.



המשיב יישאר במעצר עד החלטה אחרת ויובא לדיון באמצעות שב"ס.

**ניתנה והודעה היום ט"ו כסלו תשע"ז,
15/12/2016 במעמד הנוכחים.
שוש שטרית , שופטת בכירה**